

LA SEMAINE PROVINCIALE

La première semaine de la session a été marquée par un événement important. C'est l'octroi de dix millions pour le crédit agricole. L'an dernier, les Chambres avaient voté quinze millions mais ce montant est maintenant épuisé. Cela s'explique par le fait qu'il y a beaucoup de demandes et que les remboursements ne font que commencer. Comme il s'agissait d'une mesure urgente, le gouvernement a demandé à l'Assemblée Législative de la voter tout de suite, sans attendre la fin du débat sur l'adresse. En vertu de la constitution, la Chambre a le droit de suspendre les règlements et en particulier de suspendre le débat sur l'adresse pour adopter une mesure, car d'ordinaire, on ne peut présenter de loi avant que l'adresse soit adoptée. L'opposition a soulevé un long débat à ce sujet. M. T.-D. Bouchard a affirmé que le gouvernement procédait avec une telle rapidité afin d'influencer les électeurs de Bagot. L'hon. M. Maurice Duplessis a déclaré que s'il présentait la mesure immédiatement, c'est qu'elle est urgente. En effet, l'octroi de quinze millions est épuisé; l'Office ne peut plus consentir aucun prêt, et bien des cultivateurs attendent leur crédit ou du moins une réponse favorable. Et le Premier Ministre ajouta: "Il est bon de manifester à la province que les cultivateurs passent avant le texte des règlements." Finalement, il y eut vote. La proposition du gouvernement fut approuvée, puis quand en passa au crédit agricole lui-même l'opposition se rallia au gouvernement pour voter les dix millions.

Au cours de cette discussion, le Premier Ministre et l'hon. M. Bona Dussault ont donné des renseignements intéressants sur le crédit agricole. Les prêts payés aux cultivateurs s'élèvent actuellement à \$804,499 et les prêts acceptés et consentis se chiffrent à \$889,772. Sur le total de 15 millions, il y a donc une somme de \$14,913,274, d'engagée. Le nombre de cultivateurs qui ont profité du prêt est de 6,200. Tout cela, dit le ministre a été fait en onze mois. Et à ce sujet, il donna quelques comparaisons avec le système de prêt fédéral. Depuis le premier février 1930 à venir au premier janvier 1938, le fédéral a prêté \$9,844,575 et consenti 4 800 prêts donc en sept ans et onze mois. En l'espace seulement de onze mois le provincial a consenti 6,200 prêts, pour un montant de \$14,913 274.

Après l'adoption de cette mesure, on a repris le débat sur l'adresse M. T.-D. Bouchard a d'abord pris la parole pour critiquer l'administration du gouvernement et le discours du Trône. C'est le Premier Ministre qui a répondu, en faisant une revue de son administration depuis un an et demi. L'hon. M. Duplessis a terminé son discours en traitant la question la plus grave qui se pose à l'heure actuelle, celle de l'autonomie de notre province, qui se pose au sujet du projet fédéral d'assurance-chômage. Voici la déclaration qu'il a faite.

"Nous sommes en faveur de l'assurance-chômage, mais pas aux dépens de la Confédération et de la constitution. Je ne veux pas mettre en doute la sincérité du gouvernement d'Ottawa, mais je ne puis me permettre de tenir compte de la logique. On nous demande d'accepter un amendement à la constitution, pour donner au gouvernement d'Ottawa le droit de légiférer, et d'être le seul à légiférer, sur l'assurance-chômage. On faisait ainsi d'une pierre deux coups. Car l'assurance-chômage, ça veut dire quoi? Pour aujourd'hui et pour demain? Quelles obligations les provinces assument-elles aujourd'hui et quelles obligations assumeront les provinces, quand il y aura un autre gouvernement? Quel sera le coût de cette assurance pour la province? Car le point de vue peut changer avec chaque gouvernement. On nous demande de donner au fédéral un mandat en blanc pour changer la constitution. Je réponds Jamais!

"Pourquoi le gouvernement d'Ottawa hésite-t-il à montrer la loi qu'il prétend avoir préparée? Cela me paraît plutôt une manoeuvre pour faire semblant de la donner pendant qu'on ne l'a pas.

"Pour nous, de la province de Québec, la constitution, c'est notre forteresse. Notre autonomie provinciale, c'est notre âme. S'il est vrai que la science peut être perfectionnée au point de permettre la chirurgie du coeur, je doute que le progrès soit assez avancé pour permettre de ne pas tuer l'âme en lui enlevant une partie. Pas une parcelle de notre autonomie ne sera sacrifiée, et le meilleur moyen de ne pas la sacrifier, c'est de ne pas ouvrir la porte, de ne pas créer de précédent.

"Je demande donc aux députés libéraux d'Ottawa de bien réaliser combien est grave la situation, de faire bien comprendre que si des biens et des rouges veulent amender la constitution — car ils s'entendent la comme larrons en foire — les députés de la province de Québec n'endureront pas d'empiétement sur l'autonomie de leur province.

Mine-école à Pal d'Or

Le gouvernement provincial vient d'acquiescer la mine Gale, à Val d'Or, pour en faire une mine-école. C'est ce qu'a annoncé ces jours-ci le ministre des Mines, l'hon. M. Onésime Gagnon.

La Mine Gale a l'avantage d'être située à proximité d'un centre minier très important, avec communications faciles. Ses anciens propriétaires y ont exécuté des travaux souterrains importants; on y trouve un puits de 275 pieds de profondeur et 2,500 pieds de galeries distribuées sur deux étages.

Cette propriété, qui couvre 207 acres de terrain, est toute équipée pour continuer les opérations sans délai. Le directeur du service des Mines, M. A.-O. Dusfrénes, s'est rendu à Val d'Or la semaine dernière, avec M. A.-R. Lawrence, ingénieur des mines et directeur de la mine-école Lacey, en Nouvelle-Ecosse. Le gouvernement est actuellement à faire le choix du personnel. Déjà M. Paul-E. Gagnier, ingénieur des mines, et M. A.-P. Landry, autrefois de la mine Nipissing, ont été engagés pour s'occuper tout spécialement de l'industrie minière.

Cette école, comme on le sait, a été instituée en vertu du plan Bildeau-Rogers. Son but est de préparer des mineurs compétents. Elle peut recevoir une centaine d'apprentis à la fois. Après leur stage, ces jeunes gens seront placés dans des mines de la province, où ils pourront gagner facilement et avantageusement leur vie.

La loi de "Cadenas"

Il est beaucoup question, de ce temps-ci, de la loi provinciale contre le communisme, loi dite du cadenas. La semaine dernière un député libéral, M. Joseph Mallette, de Jacques-Cartier, a déclaré

Messieurs les travailleurs de toutes catégories!

Permettez-moi de vous présenter, tout simplement, un personnage dont plusieurs d'entre vous avez entendu parlé, mais que, pour la plupart, vous ne connaissez pas assez.

N'ayez crainte, chers amis, il est sympathique aux travailleurs, il ne parle pas "en termes", il vit en quelque sorte des problèmes qui vous occupent.

C'est, Messieurs, le CERCLE D'ETUDES ST-JOSEPH.

Ah! Ah! Je vois que quelques-uns auraient préféré un nom qui dirait plus le mouvement, l'action le plaisir.

Ce personnage dont le nom signifie travail intellectuel, réflexion, et puis, un nom de saint mêlé là-dedans! on s'endort déjà! méritaient quelques-uns.

Ne le repoussez pas trop vite, je vous en prie, permettez-moi seulement de vous dire ce que c'est qu'un cercle d'études, quel est son rôle chez les travailleurs.

DEFINITION

Un cercle d'études est un groupe de personnes qui se réunissent pour étudier divers sujets, échanger leurs opinions, rechercher la meilleure pratique de certains problèmes.

BUT

Le but d'un cercle d'études, surtout chez nos travailleurs, est l'éclairer, de faire pénétrer la doctrine sociale de l'Eglise, la seule salutaire, dans l'esprit des classes laborieuses. Le but plus particulier d'un cercle d'études est de former les dirigeants capables de guider sûrement la classe ouvrière dans ses efforts de relèvement. C'est là que ceux qui ont des aptitudes pour être des chefs connaîtront dans toute sa grandeur le but qu'ils ont à atteindre, comment, par quel moyen l'atteindre. En un mot ils apprendront à vouloir le bien, et à vouloir jusqu'au bout, parce qu'ils n'agiront pas par impression ou par passions mais par convictions, convictions appuyées sur des principes solides, longuement méditées.

NECESSITE

Je ne dis pas qu'un cercle d'études

à la Chambre des Communes, que cette loi représente la manière de voir des citoyens de la province à l'endroit du communisme. M. Mallette a fait cette déclaration en marge du discours de M. J.-S. Woodsworth, chef des C.C.F., lequel a demandé au pouvoir fédéral de désavouer la loi du cadenas.

Quelques jours plus tard, M. Ernest Lapointe a traité la même question. Il a annoncé qu'il a reçu bien des protestations contre la loi du cadenas, qu'on a inondé son bureau de lettres et de télégrammes, mais qu'il n'a reçu qu'une requête en bonne et due forme, demandant de désavouer la loi. D'après les déclarations du ministre de la Justice, on croit que le gouvernement King ne désavouera pas la loi contre le communisme. Ce désavoué soulèverait d'ailleurs une protestation générale dans toute la province de Québec.

L'électrification rurale

M. Emile Boiteau, député de Bellechasse, annonce que l'on vient d'installer l'électricité dans cinq paroisses de son comté. Ste-Sabine, St-Magloire, Notre-Dame de Buckland, St-Philémon et un rang de St-Gervais.

M. Boiteau est actuellement en instance après de la Coopérative de Bellechasse et du gouvernement provincial pour faire construire, à la Durantaye, un entrepôt frigorifique destiné à l'emmagasinage des fraises. L'an dernier, les paroisses du bas du comté ont produit une quantité globale de trente chars de fraises. Cette production peut être augmentée, à condition que les cultivateurs aient à leur disposition un entrepôt frigorifique.

Exposition d'art religieux

Comme nous l'avons déjà annoncé, une exposition d'art religieux sera tenue à l'Ecole des Beaux Arts, au mois de juin, durant le congrès eucharistique. M. Jean-Baptiste Soucy, directeur de l'Ecole, annonce qu'une somme de deux cents dollars sera remise aux vainqueurs de l'exposition, de même que plusieurs autres prix.

L'élection de Bagot

C'est mercredi prochain, le 16 février, qu'aura lieu la votation dans Bagot, où M. Cyrille Dumaine, libéral, se représente contre le Dr Philippe Adam, candidat de l'Union Nationale. La campagne électorale est très active. Du côté ministériel, l'est l'hon. M. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture, qui mène la lutte et du côté libéral, c'est M. Adélard Godbout, chef du parti

des peut être utile dans une population ouvrière comme la nôtre il est nécessaire, comme le pilier est nécessaire à l'édifice.

Pourquoi? pour faire de la lumière!

Tout le monde aujourd'hui, parle de restauration sociale, de la question sociale et même de la doctrine sociale de l'Eglise, mais combien se sont donnés la peine de l'étudier avant de parler.

Dans son discours d'ouverture de la dernière semaine sociale, Mgr Decelles, évêque de St-Hyacinthe, disait: Tous les mouvements d'action catholique et sociale m'ont en tête de leurs programmes le cercle d'études; tant les études marchent bien, tant le mouvement gardent sa chaleur.

C'est pourquoi tous les ouvriers qui désirent de tout leur coeur et ils sont nombreux, que nos syndicats continuent de se développer et perfectionner leur oeuvre devraient se faire un devoir d'être des membres actifs et assidus de notre cercle d'études.

L'Eglise recommande l'association professionnelle, le syndicalisme catholique comme un des plus importants organismes de restauration sociale, à presque tout le monde sait que le syndicalisme s'occupe des salaires, mais à part ça, combien connaissent les bornes du champ d'activité d'un syndicat, combien s'inquiètent de connaître les multiples moyens qu'un syndicat a à sa disposition pour améliorer le sort des travailleurs, combien s'inquiètent de savoir comment utiliser ces moyens d'action?

J'inviterais, par conséquent, ceux qui critiquent quotidiennement, qui disent que les syndicats sont bons à rien, ne font rien de bien, de venir d'abord au cercle d'études se renseigner ensuite au lieu de parler pour détruire ils pourront peut-être parler un peu pour construire.

Les réunions de notre cercle d'études St-Joseph ont lieu tous les deuxième et quatrième mercredi du mois, à l'Oeuvre de Jeunesse, à 7.30 heures du soir.

Joseph Campagna
Aumônier des Syndicats

Catholiques.
Pour toute demande d'admission ou de renseignements s'adresser à l'abbé Joseph Campagna ptre, ou à M. Louis Camiré, 20 rue Roy Thetford Mines.

A QUEBEC

La campagne municipale bat son plein

Assemblée de M. J.-E. Grégoire et Lucien Borne — Le maire répond à M. Bienvenue

Son honneur le maire Ernest Grégoire a donné la réplique hier soir à M. Valmore Bienvenue, c.r. qui avait prononcé un discours récemment en faveur de la candidature de M. Lucien Borne. Après avoir déclaré qu'il ne répondrait ni à M. Gérard Lacroix, c.r., ni aux trois autres orateurs qui l'attaquèrent, M. le maire continue en ces termes: "Tout le monde connaît M. Valmore Bienvenue, substitut du procureur général sous l'ancien régime, dit le maire. Je le croyais bon avocat, je ne le savais pas si mauvais comptable. Il paraît ignorer totalement les principes premiers d'une comptabilité sérieuse, il ne sait même pas établir la différence entre un bilan, un passif, une dette brute, une dette nette une dette fondée, une dette flottante, etc. Cependant, c'est l'A.B.C. du métier.

Et voyez où même cette ignorance, à quelles affirmations renversantes, qui pourraient jeter des doutes sur son honnêteté, si l'on ne pensait pas que, citoyen honorable, il a dû être induit en erreur par son ignorance ou par ceux qui lui ont fourni les chiffres avec lesquels il a jonglé.

C'est peut-être aussi à cause de son ignorance des premiers principes de la comptabilité, parce qu'il compte mal que M. Bienvenue paraît avoir oublié que dans quatre ans, il a retiré du gouvernement provincial \$35,890,84. Il l'a oublié mais c'est écrit dans les comptes publics. S'il ne l'avait pas oublié et s'il avait su compter, comment aurait-il pu me reprocher le salaire que je reçois à l'Hôtel de ville? Comment aurait-il pu en fixer le chiffre à \$40,000 en quatre ans? Erreur, ignorance ou goujaterie? Je ne sais.

Assemblée de M. Lucien Borne

M. Lucien Borne, candidat à la mairie, a tenu une assemblée, hier dans la salle de Saint-Sacrement sous la présidence conjointe de M. J. A. Nadeau, c.r., et M. Joseph Tardif. Au cours de la réunion, qui fut très enthousiaste, plusieurs orateurs ont porté la parole. On entendit, outre le candidat M.M. Paul Miquelon Gérard Lacroix et Arthur Godbout.

Réquisitoire contre le maire par M. H-P Drouin

M. Henri-Paul Drouin, frère de M. Oscar Drouin, c.r., a prononcé mercredi soir à la radio un vigoureux réquisitoire contre son honneur le maire Ernest Grégoire. M. Drouin a rappelé que l'administrateur n'a pas comme unique devoir d'économiser le talent qu'il tient de Dieu, mais de le faire fructifier.

(Le Devoir)

Avis Public

Ceux qui sont intéressés à l'achat des appareils "Beatty" tels que laveuses, repasseuses, balayeuses, et ciréuses. Veuillez bien à l'avenir ne pas s'adresser à M. Arthur Jacques lequel n'est plus autorisé à vendre pour le magasin Beatty.

Signé: M. F. Châteauneuf. 2fs-5-49

REMERCIEMENTS

Nous remercions bien cordialement tous ceux et celles qui ont contribué au succès de la partie de cartes donnée au profit des Dames de Ste-Anne, chez M. Albert Lamothe.

A tous un cordial merci. Les organisatrices.

Habitudes d'achats et le Chômage

Les habitudes d'acheter des femmes canadiennes peuvent diminuer le chômage

Ce que les femmes canadiennes achètent chaque jour de la semaine a une portée directe sur le nombre de personnes qui travaillent dans le Canada. Les statistiques du gouvernement sur les importations indiquent qu'il existe un vaste champ d'action dans lequel elles peuvent augmenter le nombre des hommes et des femmes qui reçoivent une enveloppe de paie chaque semaine. Il suffit pour cela que plus de femmes insistent pour obtenir des "produits canadiens" chaque fois que cela est possible, d'après une étude que vient de faire la National Produced in Canada Association et qui a été rendue publique aujourd'hui.

"On estime que les femmes ont une influence directe ou indirecte sur 87% des achats faits en Canada, prétend cette étude. Si cela est vrai, il est d'intérêt national d'étudier ce qu'elles achètent à cause du rapport que cela peut avoir avec l'embauchage.

"Parmi les achats qu'elles font chaque semaine de l'année il y a des meubles, des médicaments, des vêtements en laine, des chaussures en cuir, des mouchoirs, des bas de soie des chapeaux de feutre, du savon, des fruits frais de la coutellerie du fromage, etc., pour en mentionner que quelques uns des item les plus importants. "Dans ces catégories seulement les importations au cours des douze mois de terminant avec octobre, 1937, se chiffraient à \$38,325,478. En tenant compte de l'influence des femmes sur les achats, l'on peut raisonnablement assumer que c'est leur choix qui a influencé l'importation de ces articles en Canada, continue le rapport. Pourtant, un examen de nos industries et des manufactures canadiennes montre que pratiquement tous ces articles sont fabriqués dans notre pays.

"L'achat de ces importations signifie un prolongement du chômage pour les Canadiens qui travaillent dans ces industries et qui sans cela, seraient au travail. Il suffirait que les femmes canadiennes demandent des "produits canadiens" chaque fois que cela est possible.

"Il est donc évident, conclut le rapport, que les femmes canadiennes peuvent, par leurs habitudes d'achat, contribuer à diminuer le chômage dans le pays."

Un employé

exemplaire

En route pour Halifax où il fut l'hôte d'honneur du Board of Trade de cette ville à son banquet annuel M. S. J. Hungerford, président du conseil d'administration et directeur général du Réseau de l'Etat ainsi que président des Trans-Canada Air Lines, a remis à M. Georges F. Walsh, agent de Harcourt, la médaille impériale en reconnaissance de ses longs et loyaux services.

M. Walsh qui est à l'emploi des chemins de fer depuis plus d'un demi siècle a été présenté à M. Hungerford, par M. J. E. Gibault surintendant du Canadian National à Campbellton.

Augmentation

attribuée à l'annonce

John de Kuyper & Son attribuent à l'annonce dans les Journaux l'Augmentation de Leurs Ventes.

John de Kuyper & Son annoncent une augmentation de plus de 50% dans leurs ventes dans la province de Québec pendant l'année écoulée, comparée aux chiffres de l'année antérieure.



TRACES DE PAS RÉVÉLATRICES

Voici la reproduction d'une photographie prise par une température sous zéro, au lendemain matin d'une violente tempête de neige. Les traces de pas marquent le passage d'une téléphoniste se rendant au poste central. Ils sont la preuve muette de "l'esprit de service" qui anime notre personnel.

Les rues et les routes impraticables empêchent rarement les employés de téléphone de répondre à l'appel. Si c'est humainement possible, ils sont à leur poste, prêts à faire leur part pour assurer le bon fonctionnement de votre service téléphonique.

La direction de notre compagnie est fière du magnifique "esprit de service" manifesté par ses employés et nous avons la certitude que nos abonnés l'apprécient hautement. Grâce à lui votre service téléphonique se maintient constamment à un excellent niveau d'efficacité.



La Compagnie attribue cette augmentation inusitée, survenant en une période d'opérations par ailleurs normale, à l'annonce persistante dans les journaux, par toute la province. Le succès obtenu en 1937 a convaincu la Compagnie que l'annonce dans les journaux est le meilleur moyen d'accroître les ventes. Conséquemment, les plans pour 1938 comportant une plus forte appropriation pour cette fin qu'il n'en avait été alloué en 1937 et la Compagnie envisage avec confiance la perspective d'une nouvelle augmentation de ses ventes pendant l'année qui commence.

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

*Le Canadien
(Thetford Mines)*

10 février 1938

**Pages 2 à 9
manquantes**

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN
Consultations: 12.30 à 3 hres et 6.30 à 8 hres.

L. U. TALBOT, C. R.
AVOCAT
Edifice de la Banque de Montréal

Dr JEAN LACERTE
EVELE DES HOPIAUX DE PARIS
Spécialiste pour les maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.

LUCIEN DROLET, LL.L.
AVOCAT
RUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON

J. - R. SAVOIE, M. D.
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau: 12.30 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30

A. H. CHABOT
AVOCAT
Commissaire de la C. S. A.

Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE

JOS. DUQUET
MECANICIEN
R'paration d'engin à gazoline, système électrique d'automobile

ATTENTION!
Je suis acheteur: de broche de cuivre, cuivre de toutes sortes, fer, aluminium, scraps, vieux linges, guénilles, vieilles batteries, vieux radiateurs.

BORNAGE
Expertises, Inventaires, Rapports et Plans
ARMAND DUMAS
ARPENTEUR-GEOMETRE

Ne dites pas: je veux me sauver, mais dites: je veux sauver le monde; c'est là le seul horizon digne d'un chrétien.

Etre placé au-dessus des autres n'est qu'une obligation plus étroite de travail pour les autres et de les servir.

Cultivateurs, soyez sur vos gardes

Le ministère de l'Agriculture est informé que certains agents voyagent actuellement à travers la Province et vendent, à un prix prohibé, diverses variétés de grain, entre autres: de l'avoine "Don de Dieu", "Merveilleuse ou d'autres grains connus sous des vocables non moins suggestifs.

Les autorités du ministère de l'Agriculture croient opportun d'avertir les agriculteurs que ces semences sont vendues en contravention de la loi fédérale des semences: L-Georges VI, 1937.

Le prix fabuleux que l'on exige pour ces variétés de semences devrait suffire à mettre les cultivateurs sur leurs gardes. Si ces grains avaient la valeur qu'on leur attribue, le ministère de l'Agriculture serait le premier à les reconnaître, mais les expériences conduites aux fermes expérimentales avec ces mêmes espèces de grain semées dans les mêmes conditions que les autres variétés connues, ont prouvé qu'elles leur étaient de beaucoup inférieures.

On nous signale le même qu'à certains endroits, au lieu de vendre la semence, on fait signer un contrat en vertu duquel le cultivateur s'engage à remettre au vendeur, à l'automne, comme remboursement de la semence fournie la moitié de la récolte obtenue.

Il est d'autres vendeurs, plus audacieux, offrant, avec une semence de patates de valeur douteuse, une bouteille de purin avec lequel la récolte devra être arrosée au cours de l'été. Rien de mal jusque là si le prix de ce liquide n'était pas hors de proportion de sa valeur réelle.

Les agriculteurs se méfieront de ces agents dont le seul but est de s'enrichir à leurs dépens en vendant, sous de fausses représentations, des produits de valeur simplement ordinaire.

L'action de Dieu sur nos âmes est une miséricorde continue. — Mgr D'Hulst.

ESSAYEZ KRUSCHEN GRATIS
PROFITEZ de L'OFFRE D'ESSAI
Demandez le "gros paquet" A 75c contenant un flacon régulier et un flacon d'essai.

A l'Ecole Saint-Désiré du Lac Noir

CROISADE EUCHARISTIQUE
Prié, Communié, Sacrifie-toi, Sois Apôtre.

9 février 1938

LOURDES... ET SES TROIS LECONS.

Tous les ans dans la paroisse, du 2 au 11 février (Apparitions de Notre-Dame de Lourdes). M. le Curé Lord organise et prêche une neuvaine à Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Cette année, nous devons surtout remercier notre bonne Maman du ciel, des grâces et faveurs très nombreuses qu'elle a prodiguées aux gens du Lac-Noir. Grâce aux confessions du 1er vendredi du mois, beaucoup de CROISES voudront recevoir Jésus-Hostie, plusieurs fois pendant cette neuvaine, car il n'y a pas de maman de la terre qui ne se réjouisse d'entendre dire des compliments de son enfant.

Monsieur le Curé nous explique de bien belles choses pendant cette neuvaine, tâchons de les retenir. Arrêtons-nous spécialement aux trois leçons de Lourdes. SIGNES DE CROIX. Au cours des 18 apparitions, Bernadette put admirer bien des fois, avec quel respect et quel amour la Sainte Vierge faisait le signe de la croix. Dans la suite, la voyante, le fera si bien, que ses signes de croix impressionneront tous ceux qui les verront.

Si vous voulez gagner à Dieu les cœurs endurcis, récitez bien votre chapelet. La Mère de Dieu après avoir parcouru la terre d'un regard plein de douleur s'écria: PRIEZ pour les pêcheurs. Et la foule récitait le chapelet avec la petite Bernadette. RECITONS BIEN NOTRE CHAPELET, nous mettant en esprit à côté de Bernadette, aux pieds de la Sainte Vierge.

Pénitence! Pénitence! Bernadette prie de tout son cœur, mais cela ne suffit pas, la Sainte Vierge lui dit: Pénitence! Pénitence!

Porte ton insigne
Les touristes au Canada

D'après M. C. K. Hopard, chef du service du tourisme et des congrès du Canadien National, le nombre de touristes l'an dernier a doublé la population du Canada.

M. Howard compte que 9p2 société différentes ont tenu leur congrès annuel au Canada l'an dernier et ont laissé au Canada \$21,970,270. Le nombre de sportsmen qui ont visité le Canada, l'an dernier, pour s'y livrer aux sports de la chasse et de la pêche, accuse une augmentation de 15 pour cent.

ARTHABASKA

Imposantes cérémonies à l'Hotel Dieu d'Arthabaska

Des cérémonies de Véture et de Profession religieuse ont eu lieu à l'Hotel-Dieu d'Arthabaska les 5 et 6 février.

Les RR. SS. Françoise Bélieu, dite Marie du Sacré-Coeur de Saint Germain; Marie-Rose Lafontaine, de Saint-Paul de Chester; Rachel Giguère, dite Bénigne de Sainte-Elisabeth, ont revêtu de saint Habit de religion, à la cérémonie du 5 février qui fut présidée par M. l'Abbe Elz. Mondod, aumônier de l'Hotel-Dieu.

Le lendemain, Monseigneur Ant. Camirand, Vicaire capitulaire du diocèse de Nicolet, a regu à la Profession temporaire les RR. SS. Claire Rivard, de Sainte-Elisabeth; Jeanne Senap, de Montréal; et à la Profession perpétuelle les RR. SS. Jeanne Perrault, de Warwick; Irène Poisson, de St. Norbert.

FOLKLORE

Le dimanche, 13, à 7h30 du soir.

Dans sa prochaine causerie sur le folklore, au cours de l'émission du dimanche, 13, de 7h30 à 8 heures à Radio-Canada, - - Mosaïque canadienne - - M. J. Murray Gibbon parlera des colonis qui nous sont venus de l'Ukraine.

On entendra, au cours de cette émission, un chant intitulé 'Hymn for new Canadians' dont les paroles sont de M. Gibbon et adaptées à la musique de 'Finlande, de Sibelius.

Le Quatuor à cordes du Conservatoire de Toronto et Mlle Frances James, soprano, feront entendre des airs du folklore ukrainien.

ANNONCES CLASSIFIEES

Jeune homme demandé
L'on demande un jeune homme de 15 à 17 ans, actif désireux de travailler pour se créer une position d'avenir.

Maison à Vendre ou à louer
Une bonne maison de dix appartements, très moderne, avec fournaise à l'air chaud, chambre de bain, garage, etc. située au No 27 rue O'Meara, sera vendu pour cause de santé. Téléphone 696.

TERRAINS A VENDRE
50 Terrains à Batir, sur le chemin de Robertsonville, entre le pont de la rivière Bécancour et l'Hôpital St-Joseph, sont à vendre à de très bonnes conditions, en s'adressant à Mme J. Bte Martin, 105 rue Roberge.

TERRE A VENDRE
Bonne terre de 200 acres dont 100 acres en prairie, sucrerie, Bonnes bâtisses, à vendre pour de bonnes conditions.

Aubaine Extraordinaire
Très bonne laveuse électrique usagée. S'adresser au No 86 rue St-Alphonse.

SEAL RITE
Vous ne pouvez arrêter la pluie mais vous pouvez arrêter le coulage de vos toits de maisons et couvertures d'automobile, avec le ciment à couverture SEAL RITE qui s'adapte à toutes les surfaces.

SOYEZ FORT SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE COURBATURES NERVOISITE FATIGUE HABITUELLE EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT
PRENEZ LES PILULES MORO
CIE MEDICALE MORO 1566, St-Denis, Montréal

EXCURSION SHERBROOKE - ET A - MONTREAL via Sherbrooke et C. P. R. SAMEDI, LE 19 FEVRIER
HOCKEY A MONTREAL Ligue Nationale "CANADIEN" vs "MAROONS" samedi, le 19 février
A Sherbrooke - Ligue Provinciale Senior VALLEYFIELD vs SHERBROOKE dimanche, le 20 février
Par les Trains Réguliers PRIX ALLER ET RETOUR A SHERBROOKE (via Sherbrooke) A MONTREAL
DE Black Lake \$1.60 \$4.30
Thetford Mines 1.70 4.40
Robertson 1.85 4.55
DATES DE DEPART
Pour Montréal - Vendredi soir (aussi vendredi matin des endroits où il n'y a pas de train le soir) 18 février et samedi le 19 fev. Raccordement avec tous les trains quittant Sherbrooke samedi, le 19 février aussi par les trains du matin, dimanche le 20 février.
Pour Sherbrooke - Samedi, le 19 février.
LIMITE DE RETOUR
De Sherbrooke - Lundi, le 21 février.
De Montréal - jusqu'à lundi soir, le 21 fev. (les billets seront acceptés sur les trains du Q. C. mardi, le 22 fev.)
Voitures de première seulement. Aucun bagage enregistré. Enfants de 5 ans et au-dessous de 12 ans moitié prix. Taux équivalents des autres endroits du Québec Central. Pour plus amples renseignements et billets s'adresser aux agents.
QUEBEC CENTRAL

RECETTE ORIGINALE DE LA "PONCE":
Le jus d'un citron
Sucre au goût
Eau bien chaude
Une pincée de muscade
Deux doigts de GIN DE KUYPER
ET LES VRAIS CANADIENS L'ONT TOUJOURS PREFERE DEPUIS PLUS DE CENT ANS.
Maison fondée en 1695

RESULTAT DU CONCOURS DE \$700 EN ARGENT
LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE
LISTE DES GAGNANTS - CLUB DE NOEL 1937
Les présentes certifient que, ayant accepté la charge de juger les solutions du Concours de \$700.00 en argent du Club de Noël de la Compagnie Legaré Limitée, nous sommes membres du Club de Noël par l'achat d'un radio, du 15 novembre au 31 décembre 1937. Les 35 prix de \$20.00 sont donc attribués aux concurrents dont les noms suivent:
Monsieur Charles E. Pelletier
Monsieur Eliot St-Germain
Monsieur Léandre Bernier
Monsieur Denis Mathieu
Monsieur Alfred Pouliot
Monsieur Joseph-Alex. Bolduc
Monsieur Damase Paradis
Monsieur Eugène Girard
Monsieur C.-E. Barrette
Monsieur Angéline Tessier
Monsieur Arthur Lussier
Monsieur Paul Harvey
Monsieur Hubert Bergeron
Monsieur Alex. Giguère
Monsieur Hector Gauthier
Monsieur Maurice Bernard
Monsieur Léopold Bouchard
Monsieur Albert Girard
Monsieur Tibrod Régin
Monsieur Joseph Dupuis
Monsieur Amédée Gauthier
Monsieur Joseph Bouchard
Monsieur Jos. Edmund Tremblay
Monsieur Isidore Gauthier
Monsieur Robert Prigon
Monsieur Willie Langlais
Monsieur Fernand Hébert
Monsieur Lucien Houllé
39 St-Augustin, Québec... \$20.00
St-Casimir, Portneuf... \$20.00
Baie-des-Sables, Matane... \$20.00
Ruisseau St-Pierre, Joliette... \$20.00
St-Michel, Beauceville... \$20.00
Beauceville O., Beauce... \$20.00
16 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup... \$20.00
Rue Ste-Anne, Jonquières... \$20.00
277 Daville, Arrière, Chicoutimi... \$20.00
A Gasparville, Bromont... \$20.00
La Malbaie, Charlevoix... \$20.00
St-Amand, Matane... \$20.00
St-Amand de Beaurivage, Montmorency... \$20.00
St-Méthode, Roberval... \$20.00
Acton Vale, Bagot... \$20.00
St-Irénée, Charlevoix... \$20.00
51 St-Michel, Loretteville... \$20.00
Rue St-Pierre, Québec... \$20.00
Cap-Chat, Cap-Chat... \$20.00
66 Ste-Dorothée, Louisville... \$20.00
St-Stanislas, Champlain... \$20.00
861 Ontario Est, Montréal... \$20.00
St-Joseph de Orphanas, Drummond... \$20.00
St-Proper, Champlain... \$20.00
12 St-Louis, Charbon... \$20.00
136 Notre-Dame, Hull... \$20.00
436 St-Georges, Trois-Rivières... \$20.00
Nous sommes arrivés à cette décision parce que ces Personnes, après un examen minutieux, au mieux de notre connaissance et suivant la plus stricte impartialité, ont soumis les solutions les plus intéressantes, artistiques et les plus attrayantes.
Secrétaire, LE CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC
Directeur de la Publicité, LE SOLEIL - L'EVENEMENT
Directeur de la Publicité, LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE
AUX CONCURRENTS
La Compagnie Legaré Limitée remercie les nombreux Concurrents qui ont pris part à ce grand Concours. Cette année elle a obtenu le plus grand nombre de réponses jamais reçues depuis la création de ce Concours en 1915. Nous remercions les concurrents d'avoir été si nombreux et de nous avoir assuré que ce Concours n'est pas seulement pour nous un moyen d'obtenir des idées nouvelles, mais de nous assurer auprès de nos clients si nos méthodes, notre service et nos marchandises rencontrent leurs désirs et s'il y a moyen encore de les mieux satisfaire.
M. le Club de Noël n'a pu se rendre compte par les réponses de ses clients que leur cœur ouvert que les solutions les plus intéressantes, artistiques et les plus attrayantes.
M. le Club de Noël n'a pu se rendre compte par les réponses de ses clients que leur cœur ouvert que les solutions les plus intéressantes, artistiques et les plus attrayantes.

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—Mme J. Vachon ainsi que sa fille Mme Honoré Tanguay de Thetford Mines étaient à Québec en fin de semaine par affaires.

—M. Lauréat Dusseault et Mlle Adrienne Poiré de cette ville étaient à Robertsonville dimanche.

—M. C. Thivierge et Mlle Ophelia Thivierge et Mlle Déla Gosselin ainsi que leur petite nièce Rose de Lima Nadeau de Thetford étaient à Québec en fin de la semaine pour visiter La Rév. Sœur Rose de Lima chez les Dominicaines.

—M. Roméo Thivierge de Thetford était à Broughton dimanche pour visiter Mlle M. A. Fortier.

—Mme J. Marcoux de cette ville était à Québec dimanche chez des amis.

—M. Eddy Laflamme de Thetford était à Québec dimanche.

—M. et Mme Gaston Morin de Thetford étaient à Robertsonville dimanche chez des parents.

—M. et Mme Tancrede Thivierge de St-Sylvestre étaient en ville, au commencement de la semaine chez des parents.

—M. P. L'Heureux de Thetford était à Québec dimanche chez des amis.

—M. et Mme Sylvio Drouin de cette ville étaient à Broughton dimanche chez Mme Thomas Goulet.

—M. Hugh Deevy et M. Raymond Robillard d'Hochelega (Montréal) ont passé la fin de semaine en ville dans la famille de M. Joseph Gagné. Ils étaient les invités de M. Jean Morin.

—M. Charles-Edouard Gagné de la banque de Montréal de Buckingham de passage dans sa famille M. Joseph Gagné. Il est en route pour St-Joseph d'Amalac (St-Jean) où il vient d'être transféré.

—Mme Cyrille Vachon de passage à Sacré-Coeur de Jésus pour assister aux funérailles de son oncle M. J. Fecteau.

—M. Joseph Perreault de Kenner Mills en cette ville par affaires chez M. A. Prévost.

—M. Adrien Noël passer quelques jours à St-Isidore d'Auckland.

—Mme Arthur Noël de cette ville de passage à St-Frédéric pour assister aux funérailles de son beau-frère M. J. Fecteau.

—Mlle Rose-Alma Corriveau de Broughton est actuellement en ville pour quelques temps chez M. Perreault.

—M. Raoul Madore est retenu chez lui à la suite d'un accident survenu à son ouvrage à la Mine Johnson.

—Mme Alphonse Faucher de Sacré-Coeur en cette ville la semaine dernière chez Mme J. Bolduc ainsi que chez M. et Mme Albert Trépanier.

—M. Hervé Prévost de Kenner Mills en ville cette semaine par affaires.

—Mme Vachon de Montréal a passé quelques jours en cette ville visitant sa sœur Mme Alphonse Blais ainsi que M. et Mme Louis-Philippe Blais.

A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME de la semaine du 14 février 1938

Lundi le 14 — PLESSISVILLE: Clinique puériculture et 2e immunisation contre la diphtérie à 3.30 P.M.

Mardi le 15 — LYSTER STATION: Clinique puériculture à 1.30 P.M. STE ANASTASIE: Clinique puériculture 3h. P.M. THETFORD: Clinique puériculture 2 à 4h. P.M.

Mercredi le 16 — LYSTER HOSPITAL: 2e Immunisation contre la diphtérie, à 9h. A.M. THETFORD: Clinique puériculture T. B. 7 à 9h. P.M.

Jeudi le 17 — LAC NOIR: Clinique puériculture à 10h. et 2h. P.M. THETFORD: Clinique T. B. 2 à 4h. P.M.

Vendredi le 18 — THETFORD: St Alphonse: 2e immunisation contre la diphtérie, à 3.30 A.M. à l'Ecole Maternelle, St Maurice: à l'Ecole Modèle à 2h. P.M.

Dr LUC PELLETIER D.P.E. Officier Médical THETFORD MINES.

ECZEMA
L'eczéma n'est pas une maladie de la peau; on doit conséquemment appliquer le traitement sur les parties infectées. De là le succès de l'onguent du Dr. Chase dans le prompt soulagement de la démangeaison et des sensations de piqûres, ainsi que le soulagement de la peau. L'onguent n'est pas une simple crème, mais un traitement médical éprouvé par le temps.

L'ONGUENT du Dr. Chase

Au Couvent Saint-Alphonse de Thetford

Résultat du travail des élèves pour le mois de janvier

Classe 9ème Année : — Mlles Rita Drouin, Madeleine Goulet, Emilienne Ouellette, Patricia Lachance Gertrude Lapointe.

Classe 8ème Année : — Mlles Thérèse Trottière, Andrée Sirois, Monique Gagné. Partie anglaise : Mlle Patricia Lachance.

Classe 7ème Année : — Mlles Irène Couture, Jeanne Hughes, Estelle Gagné, Pauline Jacob Georgette Villeneuve. Partie anglaise: Mlle Jeanne Hughes.

Classe 6ème Année : — Mlles Thérèse Lacerte Georgette Pelchat, Marguerite Morency Monique Lagueur, Jeannine Nadeau. Partie anglaise : Mlle Marguerite Morency.

Classe 5ème Année : — Mlles Gisèle Caouette, Françoise Charest, Gertrude Vallée, Thérèse Lesage Eliette Couture. Partie anglaise : Mlle Jeanne Gagnon.

Classe 4ème Année A : — Mlles Candide Boisvert Véronique Côté Michelle Deschamps, Monique Gagné Thérèse Bossé. Partie anglaise : Mlle Monique Gagné.

Classe 4ème Année B : — Mlles Suzanne Fortin, Jacqueline Gagnon Rachel Couture, Pauline Perreault Monique Lessard. Partie anglaise : Mlle Françoise Gourdes.

Classe 4ème Année C : — Mlles Monique Laplante Dorothée Fillion, Louise Bailargeon Gilberte Huppé Thérèse Roy.

Classe 3ème Année : — Mlles Suzanne Genest, Ghislaine Lachance Thérèse Lachance, Mariette Clavet, Madeleine Frenette.

Classe 2ème Année : — Mlle Rita Perron M. Gérard Grégoire Mlles Gisèle Simoneau, Thérèse Berthiaume Agathe Rousseau.

Classe 1ère Année : — Mlles Jacqueline Landry, 1ère aussi Lucie Morency 3ème Françoise Matte, 4ème Monique Mercier 5ème Lucille Huard.

Classe enfantine : — M. Jean-Guy Ferland, Mlles Gisèle Fontaine, Denise Larose Josette Houle Dorothée Carrier.

A l'Ecole Amiante rue Lafond

Résultat des compositions de janvier 1938

Classe 2ème Année : — Henri Leblond, Thérèse Huppé, Denis Plante, Madeleine Dodier Roland Verreault, Adrien Grondin.

Classe 1ère Année : — Charlotte Boivin, Fernand Roussin Gaston Verreault Françoise Lessard Marthe Perreault

Classe enfantine : — Liliane Simoneau Denise Beaudoin, Denis Simoneau Roland Turmel Louise Perreault.

LE "SHAMPOO" ESSENTIEL A LA BEAUTE DES CHEVEUX ET A DES "PERMANENTES" DURABLES

"Une belle chevelure fait pardonner bien des défauts dit-on. Il s'agit, bien entendu, de défauts physiques! Le fait est qu'une femme a beau avoir un nez retroussé, de petits yeux... que sais-je encore comme défaut physique si sa chevelure est belle, on oublierait vite que son nez et ses yeux ne sont pas parfaits pour n'admirer que sa chevelure. Aussi importe-t-il à toute femme désireuse de bien paraître, de soigner ses cheveux. La plus élémentaire de ces soins c'est, on le devine, "Le shampoo", le dégrasage à fond du cuir chevelu.

Si vous lisiez mon courrier, vous seriez étonnées des questions saugrenues qu'on me pose au sujet de l'hygiène des cheveux. Est-il dangereux de se laver les cheveux plus qu'une fois par mois? Est-il vrai que les champoos répétés font blanchir les cheveux? etc., sur le même ton.

Mais non, cousines, le shampoo n'est pas dangereux — au contraire, c'est une mesure hygiénique absolument indispensable à la santé de la chevelure. Quant à cette vieille rumeur à l'effet que le shampoo fait blanchir les cheveux, j'aimerais à rencontrer dans un coin bien noir celle qui, la première a lancé cette histoire fautive! On blanchit quand la pigmentation des cheveux diminue par suite d'une diminution de la vitalité. Le shampoo est de nature à retarder le blanchissement des cheveux plutôt que de le hâter. De plus, une bonne ondulation permanente n'est pas affectée par les champoos répétés.

Combien de champoos doit-on se donner (ou se faire donner) chaque mois? Cela dépend entièrement de l'état de votre cuir chevelu. Si vous avez la chevelure plutôt grasse, des lavages fréquents ne vous feront que du bien une fois la semaine ne serait pas trop. Pour ma part, (j'ai une chevelure "moyenne" assez abondante — j'entends par moyenne, qu'elle n'est ni trop huileuse ni trop sèche (je me donne régulièrement un shampoo par quinzaine et comme mes cheveux sont blonds, je fais suivre ce shampoo d'un bon rinçage vinaigré pour empêcher que mes cheveux ne brunissent trop vite. Naturellement, ce rinçage "vinaigré" n'est qu'un dernier rinçage après que toute trace de savon a été chassée par des rinçages répétés.

Ils aiment... Ils n'aiment pas...

Nous nous habillons, nous nous arrangeons — avouons-le franchement puisque c'est dans la page réservée à la femme — pour plaire soit à l'homme que nous aimons, soit aux hommes en général. Je sais qu'il existe des théories contraires. 'Nous nous habillons pour nous-mêmes ou nous nous habillons pour fâcher les autres femmes; mais je n'y crois pas. Pourtant en question toilette " nous ne leur demandons pas souvent conseil. J'ai interviewé plusieurs hommes à ce sujet. non pas des artistes ni des couturiers mais des hommes tout court.

Ils ont tous le violet et le lilas en horreur.

Ils aiment le bleu marine, le gris, le marron, plusieurs tons de bleu. Parfois le blanc, jamais le rose.

En principe, ils n'aiment pas le noir mais lorsqu'ils trouvent une femme élégante, elle est presque toujours habillée en noir.

Ils aiment les manteaux amples, "confortables" avec le col relevé, les pardessus un peu masculins, les grosses écharpes, les tailleurs avec la blouse blanche.

Ils aiment les pull-over de laine avec le col roulé. Ils n'aiment pas le maquillage,

Que les femmes se plaignent que leur ondulation "permanente" est des plus éphémères, tout simplement parce qu'elles n'ont pas préparé leur chevelure comme elles le devraient, à subir cette opération délicate. Il faut que la tête soit d'une scrupuleuse propreté, que toute trace d'huile ou de graisse ait été bannie, si l'on veut que la permanente "tienne bon". Ca n'est pas tout... il faut réellement préparer sa tête par des soins simples, mais indispensables si l'on ne veut pas qu'au bout de quelques semaines, nos cheveux n'aient pas subi l'ondulation qu'un fil de fer. Je ne dispose pas de l'espace nécessaire pour indiquer les soins à prendre de sa tête en vue d'une permanente prochaine mais mon feuillet sur les soins de la chevelure (qui ne comporte aucune publicité) vous les explique en détail. Il suffit de faire la demande de ce feuillet accompagné d'un timbre de trois sous, pour le recevoir par un prochain courrier.

L'ondulation permanente à réellement un effet asséchant sur le cheveu et sur le cuir chevelu qui, à la longue, peut nuire à la chevelure la plus saine. Il importe donc de réagir contre cet effet asséchant et on le peut très facilement, sans pour cela nuire à l'ondulation. Quelques gouttes d'une bouteille vous durera (des mois) massées dans le cuir chevelu, trois fois par semaine, rendront à vos cheveux cette vitalité en partie détruite par l'effet asséchant de la permanente.

Encore une fois — je ne le répéterai jamais assez — la propreté l'hygiène sont la base même de tous les soins de beauté et il en est ainsi pour les cheveux comme du visage, des mains ou des autres parties de l'anatomie féminine.

CONSULTEZ-MOI PAR POSTE MES CONSEILS SONT GRATUITS

J'ai publié, je le répète, toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils folets; développement, raffermissement ou amaigrissement du buste, la maigrreur, l'excès de graisse, les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine. Adressez simplement votre lettre à Cousine Blanche, 197 Ste-Catherine, Ouest, Montréal.

Cousine Blanche

mais ils admirent une femme bien maquillée.

Ils n'aiment pas les ongles rongés foncés ou nacrés.

Ils aiment les chapeaux relevés "auréolés" et les bérêts.

Ils n'aiment ni le lamé ni la dentelle.

Ils aiment les robes du soir amples avec la taille très fine.

Ils aiment sur une robe foncée le col laudine et les manchettes blanches.

Ils n'aiment pas les cheveux trop longs et les mèches.

Ils aiment les fronts découverts Ils n'aiment pas la frange.

Ils n'aiment pas qu'on leur décrive la robe ou le chapeau qu'on vient de commander.

La poésie canadienne

Le dimanche, 13, à 10 heures du soir

La prochaine audition des oeuvres poétiques canadiennes-françaises, celle du dimanche, 13, à 10 heures du soir, sera consacrée à M. Roger Brien.

Ce jeune poète est, comme on le sait, actuellement en voyage d'étude en Europe.

M. Pierre Durant, artiste dramatique, dira quelques pages de son oeuvre.

Pour le concert, Marielle Provost, violoniste, André Vennat, violoncelliste et Alfred Migneault organiste.

La causerie sera faite par M. Mario Duhani.

A l'Ecole Anglaise Quirion

THETFORD MINES

Cours commercial anglais

Notre méthode d'enseignement nous permet de garantir à toute personne sérieuse et intelligente qu'elle parlera et écrira très bien l'anglais après

GRATIS!
BROCHURE SUR LE HOCKEY

Merveilleux traité écrit par T. P. (Tommy) Gorman, intitulé "Comment Devenir une Etoile du Hockey" — abondamment illustré et rempli de renseignements intéressants sur la manière de jouer.

AVEC PHOTOGRAPHIES AUTOGRAPHIÉES DES PLUS CÉLÈBRES JOUEURS
(préparées pour l'encadrement)
"Les Canadiens" en groupe
Les Montréal "Maroons" en groupe
Dave Trotter Johnny Gagnon Herbie Cain
Bobby Northcott Wilf Cude Paul Haynes
Rue Bilbois "Babe" Slobert Pete Kelly
Earl Robinson Axel Joliat Marty Barry
Bob Grainger Walter Bueswell Joffre Deslota
Carl Voss George Mantha "Ace" Bailey
Oss Markov Steve Evans Frank Bushner
Dave Kerr Tom Blake "King" Clancy

• Faites votre choix •
• et enlevez l'étiquette qui entoure une boîte de sirop de ble d'inde (Mais) "CROWN BRAND" ou "LILLY WHITE" — inscrivez votre nom et votre adresse au verso ainsi que les mots "Brochure sur le Hockey" ou le nom du joueur dont vous aurez choisi la photo (Une brochure ou une photo par étiquette). Adressez-le ou les étiquettes à l'adresse ci-dessous.

SIROP DE BLE D'INDE (MAÏS)
EDWARD S. HURLC
CROWN BRAND
Célebre aliment producteur d'énergie
The CANADIAN STARCH COMPANY Limited
C.P. 139, MONTREAL P. 110

dix mois de classe chez nous. Cours du jour et du soir.

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:

Pâleur	Douleurs de dos, de reins
Faiblesse	Irrégularités
Manque d'appétit	Périodes douloureuses
Fatigue	Troubles internes
Nervosité	essentiellement féminins

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES **PILULES ROUGES**

pour les Femmes
Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltee,
1566, rue St-Denis, Montréal

"Ça ne fait rien — nous aurons du **POISSON** SÉCHÉ OU MARINÉ pour SOUPER"

• Même si ce pêcheur intrépide n'a pas eu de chance aujourd'hui, il peut avoir du poisson pour souper... et il l'aimera!

Votre marchand peut vous procurer du poisson canadien, séché ou mariné, si loin que vous soyez des grandes eaux.

Vous avez le choix de poissons séchés tels que la morue, l'églefin, le merlan, la merluche et la morue noire, ou de poissons marins tels que le hareng, le maquereau et l'aloise... et chacun d'eux peut être servi de plusieurs manières délicieuses.

Bénéficiez de cette nourriture dans votre foyer. Vous pouvez avoir du poisson canadien, séché ou mariné, dont toute la saveur et la qualité ont été conservées pour votre satisfaction. Demandez-le à votre marchand. Vous trouverez de plus que c'est très économique.

MINISTÈRE DES PECHERIES, OTTAWA.

DEMANDEZ LA BROCHURE GRATUITE

Ministère des Pêcheries, 117 Ottawa.
Veuillez m'envoyer votre brochure gratuite de 62 pages, intitulée "Le Poisson au Menu du Jour" et contenant 100 recettes délicieuses et économiques pour la préparation du poisson.

Nom.....
Adresse.....
.....V.D.F.

DU POISSON N'IMPORTE QUEL JOUR

Faites particulièrement attention aux RHUMES OPINIATRES

Soignez tout rhume par ce moyen EPROUVE

TROP souvent, le rhume qui "traîne" est dû à la négligence... et négliger un rhume est chose dangereuse à n'importe quel moment. Prenez garde surtout au rhume opiniâtre. Mais le moyen le plus sûr, c'est de faire attention à tous les rhumes. Ne faites pas d'expériences. Soignez tous les rhumes par ce moyen qui a été doublement prouvé.

Voilà ce qu'il faut faire. Il est préférable de garder le lit et de prendre le plus de repos possible. Prenez une nourriture légère, absorbez de l'eau en quantité, et veillez à la régularité des fonctions d'élimination. Employez sans tarder votre Vicks VapoRub, en lequel vous pouvez avoir toute confiance.

L'efficacité du VapoRub a été prouvée par l'emploi journalier dans plus de familles qu'aucun autre médicament en son genre — et démontrée de plus par les plus vastes essais cliniques des rhumes, qui aient jamais été pratiqués. (Voir détails complets dans chaque paquet de VapoRub). Vicks seul peut vous donner des preuves comme celles-ci.

—pas de risque de déranger l'estomac. Vous en frictionnez simplement la gorge, le poitrine, et le dos. Puis, mettez-en une couche épaisse sur la poitrine et recouvrez avec un morceau d'étoffe de laine chauffée.

Avant même que vous ayez fini de frictionner, le VapoRub se met à agir directement à travers la peau, comme un cataplasme. En même temps, ses vapeurs médicamenteuses pénètrent directement dans les voies respiratoires irritées, à chaque respiration.

Cette double action a pour effet de détacher les mucosités — de soulager l'irritation et la toux — et d'aider à dissiper la congestion locale. Et longtemps après que vous serez tombé dans un sommeil réparateur, le VapoRub continuera à vous apporter du soulagement.

REMARQUE: S'il y a beaucoup d'irritation et une forte toux, ou si les voies nasales sont obstruées par des mucosités épaisses ou du flegme, des actions encore plus énergiques des vapeurs est salutaire. Versez de l'eau bouillante dans un bol, faites-y fondre une cuillerée à thé de VapoRub, et aspirez les vapeurs qui s'en dégagent.

VICKS VAPORUB
Encore Meilleur! Mono-No Tocho Plus

Le Vicks VapoRub est un traitement externe direct. Pas de drogues à avaler.



6 ANS

(une histoire authentique)

Un client nous disait dernièrement: "Pourquoi ne dites-vous pas aux parents que rien ne plaît plus aux enfants que de les laisser s'ouvrir un compte en banque? C'est la faveur que ma fillette de six ans demanda l'autre jour à sa maman. Ma femme prévint aussitôt notre gérant que la petite passerait le voir... Peu après, elle s'amena à la banque avec sa petite bourse, signa son nom quatre fois (ce qu'elle trouva des plus drôles) et reçut son livret. Elle fit cela toute seule..."

Cette petite a mille folatrons. La banque, c'est SA banque. Faites-en autant.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

STRICTEMENT CONFIDENTIEL

Vous aimeriez sans doute à faire la connaissance de cette petite fille, mais nous regrettons de ne pouvoir divulguer son nom. Le secret de son compte est jalousement gardé, comme celui de tous nos clients.



"Ma banque"

SUCCURSALE THETFORD MINES - J. A. McKENDY, Gérant

A l'École Saint-Désiré du Lac Noir

TABEAU D'HONNEUR

Résultats des concours du mois de janvier

Table with columns for class (e.g., 8ème Année, 7ème Année), student names, and percentages.

Prix réduits pour l'Europe

Croisière vous intéressent-ils Un voyage en Europe ou une cette Année

Dans ce cas, il semblerait prudent de retenir ses places dès maintenant car nous apprenons que les réservations déjà faites tant pour les croisières que pour les départs de juin et juillet pour l'Europe, permettent d'anticiper une autre bonne saison touristique; même l'annonce du départ du "Champlain" de la Ligne Française devant quitter Québec le 15 août prochain a déjà suscité des demandes de renseignements.

Nous apprenons aussi qu'après la saison active d'été, les prix de passage en classes touriste et troisième pour l'Europe seront réduits d'environ 25%, la limite du billet comportant un maximum de séjour de quatre (4) semaines en Europe, en plus de la traversée.

Pour plus de renseignements, les voyageurs sont invités à recourir aux nombreuses facilités dont dispose l'Agence de Voyages du Pacifique Canadien et son Directeur, Monsieur C. A. Langevin, se fera un plaisir de répondre à toute demande d'information qui lui sera adressée de même que de fournir des brochures descriptives, prévisions de départs, listes de prix, etc., de toutes les compagnies.

Portraits canadiens

Le lundi, 14, à 10.30 heures du soir

Le R.P. Armand Yon, prêtre de l'Oratoire, sera le conférencier de la Petite Histoire, le lundi 14 à 10 heures et demie du soir à Radio-Canada.

Père Yvon parlera de l'abbé Verreau qui fut l'une des grandes figures du monde éducationnel, au siècle dernier.

La semaine suivante, M. Emile Vaillancourt parlera de "Quévillon, maître architecte".

"Les Portraits canadiens" passent aux postes du secteur français de Radio-Canada.

CORRIGEONS-NOUS !

A Propos D'Automobile

Battery, storage battery Battery, storage battery se disent en français batterie ou accumulateur. Au lieu de batterie à terre, on doit dire batterie ou accumulateur décharge.

DEFROSTER Defroster pourrait avoir pour équivalent français dégivreuse. Le defroster est l'appareil, placé sur le pare-brise, qui fait fondre le givre ou la glace qui s'y accumule.

SPARK, MANETTE La manette, sur le tableau du bord, qui sert à l'allumage et qui se dit spark en anglais, doit, en français, s'appeler manette de l'allumage.

LINING Ne dites pas: "Je vais au garage faire changer mes linings", mais dites: "Je vais au garage faire remplacer la garniture des freins de mon automobile."

JACK L'appareil qui sert à soulever la voiture entièrement ou partiellement et qui a nom jack en anglais, s'appelle vérin ou cric en français. Cric se prononce kri.

CE QU'IL FAUT LIRE

Le numéro de février de "La Revue Moderne"

Par le nombre et la variété de ses articles, le numéro de février de La Revue Moderne ne peut manquer d'intéresser le plus grand nombre de ses lecteurs. On y trouve de la fiction, des articles documentaires, du cinéma, de la mode, des chroniques féminines et autres.

"Hasard au lac", roman de Maurice d'Auteuil, vous fera apprécier, cette fois, cet auteur dans un roman des plus agréables; une belle histoire d'amour dans le décor pittoresque des Laurentides.

"Le grand saut", nouvelle par Paul Renaud, et Méprise, nouvelle par Alice Lemieux-Lévesque, vous plairont chacune dans leur genre respectif. La première d'crit, avec un réalisme poignant, le tragique accident survenu au cours d'une randonnée en skis, à l'un des participants. Ce ne sera pas sans émotion que vous lirez le sauvetage du blessé que l'on ramène de peine et de misère, la nuit, sur une civière improvisée. M prise est une délicieuse bluette finement écrite, où l'on verra qu'il n'est pas toujours bon de donner son coeur au premier venu.

Dans un article fort documenté et abondamment illustré, intitulé "L'Ecosse d'aujourd'hui, M. Frédéric C. Roe, professeur de français à l'Université d'Aberdeen en Ecosse et directeur des cours français à l'Université McGill, l'été dernier, donne, de ce pays, une vue d'ensemble très détaillée et fort instructive. Cette étude comprend une description colorée des principales villes de ce pays, l'exposition des us et coutumes de ses habitants, son système éducatif, son nationalisme et un bref aperçu de sa littérature. Cet excellent documentaire fera mieux connaître le peuple écossais. La belle et vivante étude de M. Albert Laberge sur le sculpteur Alfred Laliberté nous rappelle les débuts de carrière si remplie et versatile de ce grand artiste. L'auteur nous présente, tour à tour, le sculpteur, le peintre, l'écrivain et le joaillier ce dernier moins connu. Cet intéressant article de M. Laberge est illustré de plusieurs reproductions des oeuvres de Laliberté, dont la plus récente et tout à fait inédite, le buste du peintre canadien A. Suzor-Côté.

Mentionnons, en outre, un conte charmant de Lucienne Morency "Le voyage de Louise", une courte nouvelle "Le vieux fou est mort", par Gabriel Langlais, de même que plusieurs pages largement illustrées sur les récents grands films à succès présentés sur nos écrans. Ajoutons à tout cela les pages féminines, les modes, les recettes, les chroniques de Marjolaine et vous avez le magazine au complet.

On nous apprend de plus que le numéro de février de La Petite Revue a été si bien accueilli que plusieurs n'ont pu s'en procurer une copie. On fera donc bien de réserver le prochain numéro si on ne veut pas le manquer.

Les maîtres de la Musique: Méhul.

Le dimanche, 13, à 8 heures du soir.

Etienne Nicolas Méhul (1763-1817) dont les Maîtres de la Musique nous feront connaître les oeuvres le dimanche, 13, à huit heures du soir, aux postes du secteur français de Radio-Canada, appartenait à une famille trop pauvre pour le faire instruire.

Heureusement, un célèbre organiste, Wilhelm Havser, vint à Givet, où il rencontra l'enfant. Celui-ci qui avait appris quelque peu la musique, fut dirigé par Hauser et fit si bien qu'étant venu à Paris, (1778), il ne tarda pas à se faire connaître. Gluck l'encouragea à écrire pour le théâtre.

Bien qu'il ait composé des symphonies, des cantates, des pièces pour piano, c'est surtout comme auteur d'opéras qu'il est connu. Son plus célèbre est "Voseph". Il a aussi écrit la musique du Chant du Départ.

Chef d'orchestre, Eugène Charrier; directeur artistique, Jacques Auger.

Advertisement for "SALADA" Orange Pekoe tea, featuring the brand name in large letters and a small illustration.

Advertisement for "NOTRE FAVORI NATIONAL melcher's GIN CANADIEN" with a logo and promotional text.

LE MARCHÉ SEMAINE DU 11 FEVRIER

Table listing market prices for various goods like beef, pork, and poultry.



Excursions Spéciales A BON COMPTE

A TOUS LES ENDROITS DE L'OUEST CANADIEN DEPARTS: Tous les jours du 19 fév. au 5 mars

Limite de retour: 45 jours Billets valables pour voyager dans voitures ordinaires

Routes - BILLETS valables via Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont., Chicago, Ill. ou Sault Ste-Marie, mais par la même route et la même ligne dans les deux directions.

ARRÊTS EN ROUTE permis à Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont. et à l'Ouest; aussi à Chicago, Ill., Sault Ste-Marie, Mich. et à l'Ouest, suivant les tarifs des chemins de fer aux Etats-Unis.

Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGEVIN, Agent du Trafic Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P. E. GIN-GRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

Large advertisement for "Les carottes ne poussent pas rue Ste-Catherine!" with a woman's face and text about shopping at chain stores.

Large advertisement for Westinghouse washing machines, featuring a woman's face, a washing machine, and promotional text.